

# 市内商工業者の経営者の皆さまへ

民主党号外!

不況業種を切り盛りしてきたから  
わかります!

## 小規模事業者の苦しみ痛み

グローバルスタンダードとアメリカンスタンダードが同じになり、日本型経営(社員を守り、社会貢献する経営)をぶち壊してしまいました。行き過ぎた市場原理の追求によって、大企業・大手チェーン店と同じ土俵で戦わされました。自助努力が足りないの一边倒で、いわば竹やりと大砲の戦いを強いられました。

### 自助努力が足りない?

もちろん商売ですから、自助努力は必要ですが、急激な変化を助けるしくみが少なかったのです。

弊社は創業以来51年間の長きにわたり、宝塚市役所前にてモービルマークのガソリンスタンドを営業して参りました。

しかしながら昨年8月31日をもちまして、大変遺憾ながらガソリンスタンド業を撤退いたしました。

これまで営業をさせて頂きながら様々なボランティア活動・社会貢献活動に県民の皆さんと一緒に18年間関わらせて頂いてきました。2002年12月には、その功績が認められ、兵庫県より兵庫県自治賞を受賞致しました。

長きに渡る社会貢献活動の中で一貫した想いは「私たちの地域は私たちでつくる」ということです。県民の皆さんとともに考え、ともに活動し、そして県民が生き生きと社会に関わりあえる宝塚をつくるため、全力を尽くして参りたいと考えております。



いとう順一は  
がんばる人を応援します!

いとう順一  
44才

●安心して働ける社会をつくります!

長年商売してきたからこそわかる  
今必要なこと!

### 制度融資の拡充を求めます

### 借換制度の拡充!長期・低利を求めます!

この長く続いた厳しい経済状況をしのぐため、借り入れた運転資金の返済によって資金繰りが悪化し、経営者マインドを冷えさせてしまいました。

### 新事業チャレンジを応援します!

時代に応じた企業の生き残りを応援します。例えば異分野転換による業歴項目の撤廃を求めます。

### コミュニティビジネス・社会企業家の育成を図ります!

人と人のふれあいを大事にし、地域密着でがんばってきたみなさんだからこそできます。

### 新連携制度への支援を拡充します!

異分野の商売人の連携によって、大手企業に対抗できる新連携のしくみを進めていきます!